

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 44 (1926)
Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 14. Juli
1926

Berne
Mercredi, 14 juillet
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonntags- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 161

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
vices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 161

Handelsvertrag zwischen der Schweiz und dem Deutschen Reiche vom 14. Juli 1926

Den Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes wird heute ein Exemplar des Handelsvertrages zwischen der Schweiz und dem Deutschen Reiche in besonderer Sendung zugehen.

Traité de commerce du 14 juillet 1926 entre la Suisse et l'Allemagne

Un exemplaire du traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Allemagne sera adressé aujourd'hui, sous pli séparé, aux abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. —
Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V B.-G. v. 23. April 1920, Art. 125 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefodert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (ricognoscimento del debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dal mezzo di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno a loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1883)

Gemeinschuldner: Schumacher, August, Modes und Pelzwaren, wohnhaft Badenerstrasse 21, Zürich 4; Geschäftlokal: Kanzleistrasse 4.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1926.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Seh. K. G.

Eingabefrist: Bis 27. Juli 1926.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern. Filiale Grenchen-Bellach (1971)

Gemeinschuldnerin: Friedli-Walker, M. Frau, Seidenwaren, in Grenchen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1926.

Erste Gläubiger-Versammlung: Freitag, den 23. Juli 1926, nachmittags

2½ Uhr, im Hotel «Löwen», in Grenchen.

Eingabefrist: Bis und mit 15. August 1926.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1846)

Zweite Auskündigung
Gemeinschuldner: Firma Record-Wecker-Werk A. G., Herstellung von Weckeruhren, Vertrieb und Handel mit Uhren, Stationsstrasse 39 a, St. Gallen W.

Datum der Konkurseröffnung: 4./25. Juni 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Seh. K. G.

Eingabefrist für Forderungen: 23. Juli 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 23. Juli 1926 betreffend nachstehende

Liegenschaft der Gemeinschuldnerin:

Parzelle Nr. 877: Fabrikgebäude an der Stationsstrasse 39 a, Bruggen

Parzelle Nr. 1724: 12035 m² Gartenland.

Parzelle Nr. 1497: 123 m² Weg.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (1972)

Liquidazione n^o 7, 1926.

Fallito: Rossi, Enrico, fi Ametisto, neg. viui, Bellinzona.

Data del decreto di apertura: 5 luglio 1926.

Prima adunanza dei creditori: 17 luglio 1926, alla ore 11 presso l'Ufficio

dei Fallimenti di Bellinzona.

Termine per la insinuazione dei crediti: 13 agosto 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Höttingen-Zürich (1950)

Gemeinschuldner: Tobler & Neumann, Möbelfabrik, Zürich 7.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (1923)

Im Konkurse über Schurr, Wilhelm, geb. 1884, von Adliswil, Möbelfabrikant, zur «Mühle», in Gattikon-Thalwil, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Aufhebung des Kollokationsplanes sind mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen bis 20. Juli 1926 anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompensationsstücken und die Verfügungen über die Eigentumsansprüche beim Bezirksgericht Horgen einzureichen und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Seh. K. G. in Verbindung mit Art. 11 betr. Personenversicherung mit Begünstigung der bundesgerichtlichen Verordnung vom 10. Mai 1910 beim obgenannten Konkursamt zu stellen.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1986)

Gemeinschuldnerin: Balmer & Schwitzer A. G., Busag, Clichéfabrik.

Aufhebe- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Juli 1926.

Bern, den 14. Juli 1926. H. Leuenberger, Notar, Spitalgasse 32, Bern.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden (1987)

Gemeinschuldner: Bucher, Arnold, Sarnen.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (1997)

Liquidazione 4, 1926.

Fallito: Cugini, Attilio, negoziante, Bellinzona-Carasso.
Termine per impugnare la graduatoria: 26 luglio 1926.
Seconda adunanza dei creditori: 14 agosto 1926, alle ore 10, nell'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1988)

Failli: Lob, Julien, négociant, Avenue d'Ouchy 7, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Kt. Wailes Konkursamt Brig in Naters (1973)

Gemeinschuldnerin: Firma Konfektionshaus E. Böhles & Cie., Brig.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 330.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1959¹)

Gemeinschuldnerin: Firma «Providentia», Treuhand- und Revisionsgesellschaft (Aktiengesellschaft), in Zürich 5, Ausstellungsstrasse 21.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 26. Juni 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 6. Juli 1926 mangels Aktiven.
Einsprachefrist: Bis zum 20. Juli 1926.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1930¹)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Bühler & Co., Vertretungen, Tödistrasse 55, in Zürich 2; Gesellschafter: Hs. Jakob Bühler, von Bibern, Schaffhausen, in Kilchberg b. Zeh., und Jean Ulrich Germain, von Merisshausen, wohnhaft gewesen in Zürich 4, dato unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 30. Juni 1926.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 6. Juli 1926 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach (1974)

Gemeinschuldner: Müller, Louis, Uhrenfabrikation, Grenchen.
Am 31. Juli 1926 wird das Konkursamt zur Schlussverteilung der Dividende schreiten.

Innert 10 Tagen nach dieser Bekanntmachung sind ebenfalls allfällige noch nicht beglichene Massakosten beim Konkursamt einzufordern. Nachherige Reklamationen könnten nicht mehr berücksichtigt werden.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Märsellen (1990)

Im Konkurs des Kreis. Hermann, Käser, in Wagerswil, liegt der Schlussbericht, sowie Verteilungsliste und Kostenrechnung vom 14.—25. Juli 1926 bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1993-2000)

Faillits:
Brodbeck & Bula, menuiserie, Tramelan.
Brodbeck, Edmond, menuisier, Tramelan.
Bula, Fritz, menuisier, Tramelan.
Date de la clôture: 13 juillet 1926.

Kt. Bern Konkursamt Seftigen in Belp (1975)

Gemeinschuldner: Gasser, Karl, Zimmermann, in Belp.
Datum der Schlussverfügung: 9. Juli 1926.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (1991)

Gemeinschuldner: Gyger, Albert, Holz- und Kohlenhandlung, von Nesslau (Obertoggenburg), in St. Margrethen.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Unterrheintal: 8. Juli 1926.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (2001)

Gemeinschuldner: Gujer, Paul, Pianos, Baden.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1926.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (1989)

Gemeinschuldner: Ghinolfi, Giovanni, geb. 1876, Kostgebet, Fabrikation von Limonade und Handel mit Mineralwasser, an der Uetlibergstrasse 105, in Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1926.
Datum des Widerrufs: 3. Juli 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2002)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Felder-Clement, B., in Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 9. September 1926, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft:

1. Das Haus Nr. 666 o (St. Karlstrasse Nr. 21), mit Gartenanlagen, Grundstück Nr. 1474, mit einem Flächeninhalt von 2454 m², im Quartier Mühlegass, in Luzern.

Brandassekuranz Fr. 100,000, Katasterschätzung Fr. 58,000.

2. Das Fabrikgebäude Nr. 666 m (St. Karlstrasse Nr. 23), mit Benzinwäschereigebäude Nr. 666 n, Schuppen Nr. 666 n¹, Hühnerstall Nr. 666 n² und Hofraum, Grundstück Nr. 1473, mit einem Flächeninhalt von 1325 m², im Quartier Mühlegass, in Luzern.

Brandassekuranz Fr. 131,500, Katasterschätzung Fr. 105,000.

Konkursamtliche Schätzung (Ziffern 1 und 2) Fr. 185,000.

Die Liegenschaft kann an dieser ersten Steigerung nicht unter der konkursamtlichen Schätzung zugeschlagen werden.

Vor dem Zuschlage ist eine Barkaution von Fr. 3000 zu erlegen.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. August 1926 an.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmfähig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2003)

Schuldnerin: Firma Vögeli & Co. A. G., Clichéanstalt und Stempelfabrik, Kramgasse 76, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern: 9. Juli 1926.

Sachwalter: Albertine Hänni-Wyss, Advokatin, Waisenhausplatz 2, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 5. August 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Der Schuldgrund ist genau anzugeben und die Beweismittel sind beizulegen.

Gläubigerversammlung: Montag, den 30. August 1926, nachmittags 3 Uhr, in das Bureau des Sachwalters, Waisenhausplatz 2, in Bern.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Ct. de Berne District de Delémont (2004)

Débiteur: Beauchat, Joseph, menuier, à Vicques.
Date du jugement accordant le sursis: 9 juillet 1926.

Commissaire au sursis: Paul Noirjean, préposé aux Poursuites, à Delémont.

Délai pour les productions: Jusqu'au 6 août 1926, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 26 août 1926, à 11 heures du matin, au bureau de l'Office des Poursuites, à Delémont.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 août 1926.

Kt. Bern Konkurskreis Thun (1976)

Schuldner: Kernen, Fr., Tapezierer und Möbelgeschäft, in Dürrenast.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 2. Juli 1926.

Sachwalter: O. Frey, Bälliz 26 III, Thun.
Eingabefrist: Bis und mit dem 5. August 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 16. August 1926, nachmittags 2 Uhr, im Café zur «Traube», I. Stock, Unterbälliz Thun.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters zur Einsicht der Gläubiger auf.

Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons Glarus (1977)

Schuldner: Pfeiffer, Kaspar, Weinbändler, Glarus.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Glarus: 7. Juli 1926.

Sachwalter: Dr. jur. O. Kubli, Rechtsanwalt, Glarus.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. August 1926, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Stadthof, Glarus.

Die Akten können vom 7. August 1926 an im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Ct. de Vaud District de Lausanne (1992)

Débiteur: Gerber, Erwin, représentant, Place St-François 9, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du Tribunal civil du district de Lausanne: 15 juin 1926.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours échéant le 3 août 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi, 23 août 1926, à 14^h heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 13 août 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (1978)

Débiteur: Société en commandite Messerli-Perrin & Cie., denrées coloniales, à Vevey.

Date de l'octroi du sursis: 7 juillet 1926.

Délai pour les productions: 3 août 1926.

Assemblée des créanciers: 23 août 1926, à 16 heures, en l'Hotel de Ville, à Vevey.

Examen des pièces: Dès le 13 août 1926.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Uster (1996)

Das Bezirksgericht Hinwil bat mit Beschluss vom 1. Juli 1926, die der Firma Verzinkerei Wolfhausen A.-G. mit Blechwarenfabrik Pfäffikon/Schwyz eingeräumte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 20. September 1926 verlängert.

Die auf Freitag, den 16. Juli 1926 vertagte Gläubigerversammlung wird verschoben und findet nunmehr Freitag, den 10. September 1926, 15 Uhr, im Restaurant Du Pont, in Zürich, statt.

Die Akten können vom 25. August 1926 an auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Uster, den 10. Juli 1926.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Stadler.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2005)
Schuldner: Haedener, Albert, Möbelhandlung, Klösterlistutz 20, in Bern.
Verlängerung der Stundung: Bis 27. September 1926.
Datum des Entscheides: 12. Juli 1926.
Bern, den 13. Juli 1926. Der Sachwalter:
Dr. J. Zehnder, Fürsprecher, Predigergrasse 2, Bern.

Ct. de Berne District de Delémont (1979)
Par décision du président du tribunal du district de Delémont du 9 juillet 1926, le sursis concordataire accordé à Kaestle, Adolphe, représentant, à Delémont, a été prolongé jusqu'au 7 octobre 1926.
L'assemblée des créanciers est renvoyée au 26 septembre 1926, à 14 h., au Café de la Poste, à Delémont (1^{er} étage).
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 septembre 1926 au bureau de commissaire, Route de Bâle n° 1, 1^{er} étage.
Delémont, le 10 juillet 1926.

Le commissaire au sursis: J. Amgwerd, av.

Ct. de Vaud District de Lausanne (1933)
En son audience du 8 juillet 1926, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 8 juin 1926 à Pfenninger, Berthe, confiserie, Bel Air 2, à Lausanne.
L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 30 août 1926, à 14 h., à l'Evêché, à Lausanne. Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 20 août 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.
Lausanne, le 10 juin 1926.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt Biel (1980)
Nachlassschuldner: Lüthi, Emil, Installationsgeschäft, Biel.
Verhandlungstermin: Samstag, den 17. Juli 1926, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt I, im Amtshaus in Biel.

Kt. Bern Richteramt Büren a. A. (2006)
Schuldner: Hegglin-Hirt, Hermann, vorm. Seeländ. Mosterei, in Busswil b. B.
Datum der Verhandlung: Freitag, den 30. Juli 1926, vormittags 10 Uhr, im Schlosse zu Büren a. A.

Kt. Luzern Amtspräsident von Sursee (2007)
Schuldner: Sigris, Franz-Josef, Handelsmann, Winikon.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 29. Juli 1926, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Sursee.
Sursee, den 13. Juli 1926.

Aus Auftrag:

Der Sachwalter: J. K. Fischer.

Ct. de Fribourg Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg (1982)
Débitrice: Brique, Emilie, tissus et bonneterie, à Fribourg.
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi 19 juillet 1926, à 11 heures, à la Salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Bern Richteramt Erlach (2008)
Nachlassschuldner: Pfister, Hugo, Drogist, in Erlach.
Datum der Bestätigung: Dienstag, den 29. Juni 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land in Liestal (1995)
Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 9. Juli 1926 den von Dalcher, Karl, Kolonialwarenhandlung, in Pratteln (Baselland), seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Auszahlung einer Nachlassdividende von 25 % bestätigt.
Die Auszahlung der Dividende erfolgt durch den Sachwalter, Konkursbeamten zu Liestal.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn (1984)
Der vom Bezirksgericht Kreuzlingen unterm 24. März 1926 bestätigte Nachlassvertrag des Dr. Richter, Hermann, Apotheker, Kreuzlingen, ist inzwischen, zufolge nachträglichem Rückzug der beim Thurg. Obergericht anhängigen Beschwerden, in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Vaud District de Lausanne (1994)
En son audience du 29 juin 1926, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre Beck, Luc, droguerie et herboristerie, Rue Pépinet 1, à Lausanne, et ses créanciers.
Lausanne, le 10 juillet 1926.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1985)
Débiteur: Ramazzina, Hermann-Joseph, entrepreneur de bâtiment, à Bernex (Genève).
Date du jugement: 6 juillet 1926.
Un délai de 15 jours pour intertenir action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern Richteramt Biel (1981)
Nachlassschuldner: Vicari, Angelo, Comestiblesgeschäft, Biel.
Datum der Verwerfung: 18. Juni 1926.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Thurgau Obergerichtskanzlei in Frauenfeld (1983)
Das Obergericht des Kantons Thurgau hat durch seine Schlussnahme vom 8. Juli 1926 dem von Zürcher, G., Seidenweberei in Hauptwil, proponierten Nachlassvertrag die gerichtliche Bestätigung verweigert.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 2. Juli. Unter der Firma Franz Carl Weber-Häuser-Aktiengesellschaft, hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 21. Juni 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung der Liegenschaften Bahnhofstrasse 60 und 62 und Rennweg 43 und 51. Die Gesellschaft kann auch andere Objekte käuflich erwerben und verwalten und alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Aktien können nur mit Zustimmung der Generalversammlung veräussert werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Franz Carl Weber-Rebmann, Kaufmann, Präsident und zugleich Direktor, und Karl Weber-de Grada, Kaufmann, Protokollführer und zugleich Verwalter, beide von und in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 62, Zürich I.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Zementwarenfabrikation und Baumaterialienhandlung. — 1926. 12. Juli. Inhaber der Firma Gottfried Güdel, in Kleindietwil, ist Gottfried Güdel, von Ursenbach, in Kleindietwil. Zementwarenfabrikation und Baumaterialienhandlung.

12. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Käsefriesgesellschaft Lotzwil, mit Sitz in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 272, vom 29. Oktober 1912; Seite 1901, und dortige Verweisung), sind ausgetreten der Vizepräsident und Kassier Fritz Ingold, der Sekretär Fritz Greub und die beiden Beisitzer Albrecht Jufer und Gottlieb Wäldli. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: als Vizepräsident: Albrecht Jufer, von Melchnau, Landwirt, an der Matte in Lotzwil; als Sekretär: Emil Greub, Wirt zum Löwen, von und in Lotzwil; als Kassier: Ernst Ammon, von Herzogenbuchsee, Landwirt in Lotzwil, und als Beisitzer: Johann Schär, von Walterswil, Landwirt im Roschbach zu Madiswil. Der Vizepräsident und der Sekretär führen mit dem bisherigen Präsidenten Gottfried Käser namens der Genossenschaft je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Burgdorf

Bleiweiss, Farben, Lacke, Essig und andere chemische Produkte. — 12. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma Schnell & Co., Aktiengesellschaft, in Lochbach bei Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1924), ist ausgetreten Fritz Kläy, dessen Stelle vorläufig unbesetzt bleibt.

Bureau Frutigen

12. Juli. Emanuel Gyger, von und in Adelboden, und Hermann Eggmann, von Sumiswald, in Adelboden, haben unter der Firma Gyger & Eggmann, Photohaus, Adelboden, eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Adelboden gegründet, die am 1. Juni 1926 begonnen hat. Herstellung und Handel mit sämtlichen Produkten und Utensilien auf dem Gebiete der Photographie.

Bureau Laupen

12. Juli. Aus dem Vorstand der Käsefriesgenossenschaft Frauenkappelen, mit Sitz in Frauenkappelen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 1. August 1921, Seite 1549), sind ausgetreten der Präsident Friedr. Büttikofer, der Vizepräsident Johan Brönnimann und der Sekretär Friedrich Remund. An deren Stelle wurden in der Genossenschaftsversammlung vom 31. März 1926 gewählt: Als Präsident Haus Rohrer, von Bolligen, Landwirt in Frauenkappelen; als Vizepräsident und Kassier Gottfried Schick, von Dick, Landwirt in Frauenkappelen; als Sekretär Jakob Brönnimann, Sohn, von Köniz, Landwirt in der Staudenweid bei Frauenkappelen.

12. Juli. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Frauenkappelen, mit Sitz in Frauenkappelen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1923, Seite 350), ist ausgetreten der Vizepräsident und Kassier Fritz Bürki und der Sekretär Hans Rohrer. An deren Stelle wurden in der Genossenschaftsversammlung vom 14. Februar 1926 in den Vorstand gewählt: Als Vizepräsident und Kassier Rudolf Bürki, von Worb, Landwirt, in Frauenkappelen; als Sekretär Samuel Schmid, von Frauenkappelen, Landwirt auf dem Wohleiberg.

Bureau Thun

Wirtschaft. — 10. Juli. Inhaber der Firma Gottlieb Linder, in Gwatt, Gde. Strättligen, ist Gottlieb Linder, von Innerbirrmoos, in Gwatt. Betrieb der Wirtschaft zum Rössli.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1926. 11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Dorfmlühle Goldach A. G., bisher in Goldach (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1926, Seite 452), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1926 die Statuten abgeändert. Die Firma wird unter der Bezeichnung Centralmühle Brunnen A. G., mit Sitz in Brunnen, auf unbestimmte Dauer weitergeführt. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Mühle und der Handel mit Frucht und Mehl. Die Gesellschaft kann auch Filialen errichten und sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000; es zerfällt in 150 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre, b) ein Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern, eventuell Delegation und Direktion, c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, er ist das oberste geschäftsleitende Organ derselben, er ist berechtigt, aus seiner Mitte eine aus einer oder mehreren Personen bestehende Delegation zur Ueberwachung der laufenden Geschäfte zu wählen und zu diesem Zwecke auch einen oder mehrere Direktoren zu ernennen, welche nicht Aktionäre zu sein brauchen. Der Direktion kann auch neben einer Delegation ganz oder teilweise die Geschäftsführung übertragen

werden. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt die Art der Zeichnung. Zur Zeit gehören dem Verwaltungsrat an: Karl Müller-Styger, Oberrichter, von und in Altdorf, Präsident, Hermann Hättenschwiller, Kaufmann, von Goldbach, in Schwyz, Delegierter des Verwaltungsrates, und Karl Müller jun., Kaufmann, von und in Altdorf. Karl Müller-Styger, Hermann Hättenschwiller und Karl Müller jun. führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1926. 12. Juli. Der Verein unter dem Namen **Trinkerheilanstalt Penslon Vorderflüh in Sarnen**, mit Sitz in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1916, Seite 1798), hat in seiner Generalversammlung vom 23. Juni 1926, nachdem Dr. Emil Pestalozzi-Plyffer zurückgetreten ist, den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Julian Stockmann, Arzt, von und in Sarnen, bisher Vizepräsident; Josef Mar, Rohrer, bischöflicher Kommissar, von und in Sachseln, neu, als Vizepräsident, und als Aktuar bleibt Franz Frank, von Ennetbürgen, Kaplan in Stans. Diese drei Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv je zu zweien.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1926. 10. Juli. Laut Statuten, vom 8. Juli 1926, ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Alba-Trust Aktiengesellschaft** eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an Bank-, Handels- und Industrie-Unternehmungen im In- und Auslande und die Durchführung aller damit im Zusammenhange stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken), eingeteilt in 100 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000 nominell. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern, zurzeit einem Mitgliede, nämlich: Henri Kahn, Bankprokurist, von Basel, in Zürich 7. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Gallati, Rechtsanwalt, in Glarus.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Seidenwaren u. dergl. — 1926. 12. Juli. Die Firma **M. Friedli-Walker**, Seidenwaren und verwandte Artikel, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 206 vom 30. August 1918, Seite 1397), wird infolge Konkurses vom 7. Juli 1926 von Amtes wegen gestrichen.

Uhrenfabrikation. — 12. Juli. Die Firma **M. H. Pluznik**, Horlogerie, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1917, Seite 1552), wird infolge Konkurses vom 22. April 1926 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung. Im S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1926 auf Seite 1275, ist bei der Firma **Hersz Bronowski, Union Cinéma**, in Basel, ein Druckfehler unterlaufen, indem der Name Bronowski mit v, statt mit w (also Bronowski) angegeben wurde.

Transport- und Verkehrs-Unternehmen. — 1926. 8. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Weilt-Furrer A. G.** in Zürich mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1924, Seite 1278 und dortige Verweisungen), Betrieb eines Transport- und Verkehrs-Unternehmens etc., ist Fritz Wehinger ausgeschieden und dessen Unterschrift daher erloschen.

Rohbaumwolle. — 8. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Merkle & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1922, Seite 418 und dortige Verweisungen), Handel und kommissionsweiser Verkauf in Rohbaumwolle, erteilt Prokura an Karl Lindenmann, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Lörrach (Baden).

Feuerversicherung. — 8. Juli. In der Firma **Armin Im Obersteg**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 3. Februar 1921, Seite 262 und dortige Verweisungen), Generalagentur der Urbaine Feuerversicherungs-Gesellschaft in Paris, ist die an Charles Grossmann erteilte Prokura erloschen.

Comestibles. — 8. Juli. Inhaber der Firma **Emil Dahler-David**, in Riehen, ist Emil Dahler-David, von Basel, wohnhaft in Riehen. Comestibles-handlung, Riehen, Baselstrasse 51.

Comestibles und Südrüchte. — 9. Juli. Inhaberin der Firma **Carolina Windler**, in Basel, ist Carolina Windler-Campanovo, von und in Basel. Comestibles- und Südrüchthandlung, Elisabethenstrasse 85.

Solinger- und andere Stahlwaren. — 9. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Katz Gebr.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1923, Seite 310), Generalvertretung und Fabriklager für Solinger und andere Stahlwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Aeschengraben 8.

Wirtschaft. — 9. Juli. Die Firma **Averino Stopponi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 9. September 1925, Seite 1534 und dortige Verweisungen), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 9. Juli. Die Firma **Wwe. Schächtelin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1922, Seite 1674), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 9. Juli. Die Firma **Eduard Voltz**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1925, Seite 1124), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hegenheimerstrasse 133.

9. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Strick- und Wirkwarenfabrik A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1925, Seite 2030 und dortige Verweisungen), Betrieb einer Strickwaren- und Trikotagefabrik, ist der Direktor Otto Jödicke aus der Direktion ausgeschieden, seine Unterschrift ist damit erloschen.

9. Juli. Aus dem Vorstände des Vereins **Israelitischer Spital-Verein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 7. Juli 1914, Seite 1194 und dortige Verweisungen), Errichtung und Unterhaltung eines israelitischen Spitals, sind Samuel Dukas-Mayer, Vizepräsident, und Leo Rosenthal, Kassier, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind damit erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Eugen Kaufmann-Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, Bankier, in Basel, als Vizepräsident, und Fritz Metzger-Goldschmidt, Kaufmann, von und in Basel, als Kassier. Die Kollektivunterschriften führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Alkoholfreie Wirtschaft. — 10. Juli. Die Firma **Paul Jäggi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1922, Seite 324), alkoholfreie Wirtschaft, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Chemisch-technische Produkte; Fabrikation von Reklamematerial. — 8. Juli. Unter der Firma **Peha A. G.** besteht mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft. Zweck derselben ist der Handel in chemisch-technischen Produkten, sowie die Fabrikation von Reklamematerial. Die Gesellschaftsstatuten sind am 3. Juli 1926 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt. Das Grundkapital beträgt sechzigtausend Franken (Fr. 60,000), eingeteilt in 60 Aktien zu je Fr. 1000, die auf den Namen laufen. Paul Hunziker-Steiner, Kaufmann, in Basel, bringt in die Gesellschaft sein bisher unter der Firma «Paul Hunziker, Handel in chemisch-technischen Produkten, Import und Export», in Basel, geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven laut Status vom 1. Juli 1926 zum Preise von Fr. 30,000 ein und erhält dafür 30 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes und, wo das Gesetz es verlangt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Zurzeit ist dasselbe Paul Hunziker-Steiner, Kaufmann, von und in Basel. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hebelstrasse 120.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1926. 10. Juli. Genossenschaft unter der Firma **Verband der Haus- & Grundeigentümer von Herisau & Umgebung**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1924, Seite 2127 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstände ist der bisherige Präsident Eugen Schiess ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten ist der bisherige Kassier Johannes Donzé, Angestellter, von und in Herisau, und zum neuen Kassier der bisherige Beisitzer Alois Edthofer, Büchereirevisor, von und in Herisau, ernannt worden. Beide gehören zum geschäftsleitenden Ausschuss, dessen Mitglieder zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt sind, und zwar der Präsident oder der Vizepräsident, zurzeit Dr. Carl Meyer, kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Heinrich Lämmli, oder mit dem Kassier, oder mit dem Beisitzer Louis Lobeck. Als Beisitzer sind neu in den Vorstand gewählt worden: Hans Müller, Baumeister, und Ernst Gmünder-Zahner, Buchdruckereibesitzer, beide von und in Herisau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Manufakturwaren. — 1926. 8. Juli. Die Firma **Ulrich Naef**, Manufakturwaren, in Wald-Schönengrund b. St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1907, Seite 1491), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Georg Honegger-Wälle**, in Wald-Schönengrund (Gde. St. Peterzell), ist Johann Georg Honegger, von Kappel, in Wald-Schönengrund. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulrich Naef». Manufakturwarenhandlung.

Stoff- und Wollhandel. — 8. Juli. Inhaber der Firma **Jacob Roth-Kämpfer**, in Degersheim, ist Jacob Roth; von und in Degersheim. Stoff- & Wollhandel. Obere Feldstrasse.

Schneider-Bedarfsartikel. — 8. Juli. Die Firma **Max Reinhold**, Schneider-Bedarfsartikel, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1919, Seite 506), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zigarren; Drechserei. — 8. Juli. Der Inhaber der Firma **Anton Lipp-Schecker**, Zigarrengeschäft und Drechserei, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1924, Seite 476), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Schützengasse 9.

Baumwollwaren. — 8. Juli. Die Firma **Gebrüder Stieger, Nachfolger v. P. Stieger**, Vertretung in Baumwollwaren, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 56 vom 28. Februar 1921, Seite 434), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Oberer Graben 16.

Reinigungsmittel. — 9. Juli. Inhaber der Firma **Niederer's Fenalwerk**, in St. Gallen C, ist Walter Niederer, von Trogen, in St. Gallen O. Fabrikation von und Handel mit Reinigungsmitteln. St. Georgenstrasse 34. Die Firma erteilt Prokura an Paul Niederer, von Trogen, in St. Gallen O.

Möbel und Antiquitäten. — 9. Juli. Inhaber der Firma **Arnold Schefer**, in St. Gallen C, ist Arnold Schefer, von Speicher, in St. Gallen C. Handel in Möbeln und Antiquitäten. Linsebhülstrasse 56 und Sägegässchen 18.

Stiekerei, Stoffe und verwandte Artikel. — 9. Juli. Sigmund Neuburger, von St. Gallen, in St. Gallen O, Anton Palatini, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen C, und Dr. jur. Carl Wyler, von Oberendingen, in Sankt Gallen O, haben unter der Firma **Neuburger & Co.**, in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1926 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Export von Stiekereien, Stoffen und verwandten Artikeln. Gutenbergstrasse 8.

Zentralheizungen. — 9. Juli. **Gebrüder Suizer Aktiengesellschaft (Suizer Frères Société Anonyme) (Suizer Brothers Limited) (Fratelli Suizer Società Anonima)**, mit Hauptsitz in Winterthur, Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 27). Als weiteres Mitglied (ohne Unterschrift) wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Wilhelm Züblin, Ingenieur, von St. Gallen, in Unterengstringen.

9. Juli. **Zimmermesterverband St. Gallen & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1922, Seite 903). Aus der Kommission ist Max Staurer ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde in die Kommission gewählt: Ernst Gody, Zimmermeister, von Brugg, in St. Gallen C. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Kommission.

Möbelfabrik. — 9. Juli. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hollenstein & Cie.**, Möbelfabrik, in Henau (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1924, Seite 1530), ist als weiterer Kommanditär eingetreten: Oskar Marthaler, von Oberhaslen, in Uzwil, mit dem Kommanditbetrage von Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken); demselben ist Einzelprokura erteilt.

9. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Wattwil**, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1917, Seite 1429) sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Walter Grob; der bisherige Vizepräsident Jakob Grob; der bisherige Aktuar Konrad Grob, Konrad Rotaeh und Johannes Grob; die Unterschrift der ersteren drei ist erloschen. An ihre Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Jakob Wälle, von Kappel, Vizepräsident; Ernst Grob, von Krinau, Aktuar; Johannes Sennhauser, von Kirehberg; Jakob Zwingli, von Wattwil, sämtliche Landwirte, und Jakob Führer, Waisenvater, von Sennwald; alle in der Gemeinde Wattwil. Als Präsident wurde bestimmt:

das bisherige Vorstandsmitglied: Albert Ambühl, Landwirt, von und in Wattwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident und Aktuar kollektiv; der Geschäftsführer einzeln. Geschäftsführer ist wie bisher: Johann Hüberle.

9. Juli. Aus der Kommission der Genossenschaft unter der Firma **Unterstützungskasse des Rettungskorps St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1916, Seite 1294) sind ausgeschieden: der bisherige Hauptmann: Wilhelm Engler; der bisherige Hauptmann-Stellvertreter Ernst Wartmann, August Streuli, Jean Jucker, Carl Suter, Emil Rieder, Friedrich Wick, Albert Haulte, Walter Gutknecht, Fritz Zellweger, Carl Schmied, Eugen Flury, Emil Zängerle und Rudolf Furrer. Die Unterschriften der ersten beiden sind erloschen. An Stelle der Genannten wurden neu in die Kommission gewählt: Daniel Oertly, Baumcister, von St. Gallen, Hauptmann-Stellvertreter; Paul Steiger, Kaufmann, von Herisau; Hans Löhner, Buchdrucker, von Niederhelfenschwil; Jakob Schiess, Commis, von Herisau; Hermann Meister, Schlosser, von Tablat (St. Gallen O); Jakob Rutz, Commis, von Teufen; Wilhelm Kaufmann, Techniker, von Basel; Alfred Morscher, Baumcister, von Tablat; Max Beck, Schreiner, von St. Gallen; Anton Weber, Dachdecker, von Tägerschen-Tobel; und Otto Metzger, Zeichner, von Kirchberg; sämtliche in St. Gallen C. Als Hauptmann wurde bestimmt: das bisherige Kommissionsmitglied Jean Koller, Dachdecker, von Hundwil, in St. Gallen C. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Hauptmann und der Hauptmann-Stellvertreter kollektiv mit dem Verwalter.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1926. 6. Juli. Die **Viehzüchtgenossenschaft Neukirch**, in Neukirch i. O. (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1908, Seite 94), hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. Oktober 1925 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Genossenschaft ist erloschen.

8. Juli. **Rhätische Bahn**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1924, Seite 1302). An Stelle des verstorbenen Nat. Rat Anton Caffisch ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. jur. Jakob Danuser, Jurist, von Felsberg, in Thusis. Die Unterschrift des Anton Caffisch ist damit erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher die Mitglieder des Verwaltungsrates mit einem Mitgliede der Direktion.

Bierdepot und Mineralwasser. — 8. Juli. Die Firma **J. Bertha Flachsmann**, Bierdepot & Mineralwasser, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1924, Seite 1024), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzug erloschen.

8. Juli. Die Firma **Charalampous & Alexatos**, Hotel Regina, in Davos Platz (S. H. A. B. Nr. 185 vom 9. August 1916, Seite 1243), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und nach beendeter Liquidation erloschen.

8. Juli. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen **Kurhaus & Grand Hotel des Bains**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1922, Seite 1494), hat in der Generalversammlung vom 28. Juni 1926 die Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die bisher publizierten statutarischen Bestimmungen werden dadurch nicht berührt.

9. Juli. Die Firma **Marguerite Martin**, Librairie Internationale, in Sankt Moritz (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1920, Seite 130), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzuges erloschen.

Sportgeschäft. — 9. Juli. Die Firma **Theodor Bächtold**, Sportgeschäft, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1926, Seite 285), wird infolge Konkurses von Amtse wegen gestrichen.

9. Juli. Aus dem Vorstände der Genossenschaft **Konsumverein Filisur und Umgebung**, in Filisur (S. H. A. B. Nr. 244 vom 17. Oktober 1924, Seite 1717), sind ausgetreten: Peter Lorenz & Abraham Müller, womit die Unterschrift des Peter Lorenz erloschen ist. An ihrer Stelle wurden gewählt: als Präsident: Valentin Schmid, Major, von Filisur, und als Aktuar: Christian Sutter, Kaufmann, von Pfäfers, beide wohnhaft in Filisur.

Malergeschäft. — 10. Juli. Inhaber der Firma **Werner Haensli**, in Klosters ist Werner Haensli, von Romoos-Entlebuch, wohnhaft in Klosters. Malergeschäft. Klosters-Brücke.

Hotel. — 10. Juli. Inhaber der Firma **Hans Nepelius**, in Flims, ist Hans Nepelius, von Weidlingau b. Wien (Deutsch-Oesterreich), wohnhaft in Flims. Betrieb des Hotels Flimsrhof.

10. Juli. Unter der Firma **«Farsch» Aktiengesellschaft, Holzgeschäft**, hat sich mit Sitz in Bonaduz eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 14. November 1925 festgestellt wurden. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma D. Beck-Held, in Reichenau, geführten Holzgeschäftes. Die Uebernahme erfolgt auf Grund der Offerte im Nachlassverfahren und gemäss Kaufvertrag vom 14. November 1925 mit Aktiven im Betrage von Fr. 378,000 und Passiven von Fr. 378,000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 208,000 (Franken zweihundertachttausend) und ist eingeteilt in 1300 Prioritätsaktien à Fr. 100 und 780 Stammaktien à Fr. 100; alle Aktien lauten auf den Namen. Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus maximal 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Dr. Jakob Domenig, Privatier, von und in Tamins; Vizepräsident: Luzius Maron, Holzhändler, von und in Bonaduz; weitere Mitglieder: Arthur Schöller-Planta, Kaufmann, von und in Zürich; Christian Mark, Landwirt, von und in Scharans, und Dr. Emil Beck, Privatdozent, von Seewis i. P., in Bern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

1926. 12. Juli. **Société d'Electrochimie d'Aarau (S. A)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1921, Seite 1191). An der Generalversammlung vom 8. Juni 1926 wurde der Verwaltungsrat nur noch aus 3 Mitgliedern bestellt, nämlich: Friedrich Frey-Fürst, Elektroingenieur, von Unterefelden und Luzern, in Luzern, Präsident; Gottlieb Frey-Dätwyler, Direktor, von Unterefelden, in Meiringen, und Rudolf Zurlinden, Fabrikant, von Zofingen, in Luzern. Der Präsident des Verwaltungsrates Friedrich Frey-Fürst führt die verbindliche Einzelunterschrift. Dr. Alfred Ganz, Dr. Jean Früh, Ernest Barraud, Eugène Baud, sind vom Verwaltungsrate ausgeschieden und die Einzelunterschrift von Dr. Alfred Ganz, sowie die Kollektivunterschriften von Dr. Jean Früh, Ernest Barraud, Eugène Baud und von Lothar Schoenwald-Ziegler, welchen dem Verwaltungsrat nicht angehört hat, sind erloschen.

Seidenstoffweberei. — 12. Juli. Die von der Firma **Robert Honegger & Cie.**, in Bremgarten (S. H. A. B. 1925, Seite 1348), an Walter Hemmeler erteilte Prokura ist erloschen.

Weinhandel. — 12. Juli. Frau **Witwe Karolina Meyer-Huber**, von Waltenschwil, Frau Rosa Rauber-Meyer, von Egerkingen (Solothurn), und Eduard Meyer, von Waltenschwil, alle in Muri, haben unter der Firma **Wwe. Meyer & Co.**, in Muri, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1926 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frau Witwe Karolina Meyer-Huber; Kommanditäre sind Frau Rosa Rauber-Meyer und Eduard Meyer, mit dem Betrage von je Fr. 5000 (fünftausend Franken). Weinhandel.

Tuch-, Bettwaren- und Möbelhandlung. — 12. Juli. Die Firma **J. Wildermuth**, in Muri (S. H. A. B. 1922, Seite 811), ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tuchhandlung und Massgeschäft. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Hochstrasser-Brunner**, in Muri, ist Adolf Hochstrasser, von Hagglingen, in Muri. Tuchhandlung und Massgeschäft.

Strickerei. — 12. Juli. Die Firma **His & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Murgenthal (S. H. A. B. 1924, Seite 1164), hat ihr Aktienkapital von Fr. 1,000,000 auf Fr. 500,000 durch Gutschrift der Hälfte des Betrages jeder Aktie zugunsten der betreffenden Eigentümer der Aktien, herabgesetzt. In der Generalversammlung vom 29. Juni 1926 wurden die Statuten entsprechend abgeändert und es lautet nunmehr § 5 derselben folgendermassen: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) eingeteilt in 1000 Aktien zu je Fr. 500 nominal. Weitere vorgenommene Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt bestellt: Albert His-Veillon, Fabrikant, von und in Basel; Dr. Heinrich Moritz Zoelly-Veillon, Ingenieur, von und in Zürich, diese beiden bisher; Pierre Albert His-Geigy, Direktor, von Basel, in Murgenthal und Friedrich Künzli, Direktor, von Strengelbach, in Murgenthal. Eduard His-Schlumberger ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Die Unterschrift des Direktors Albert Hochuli ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Käsererei. — 1926. 10. Juli. Inhaber der Firma **Karl Wittwer**, in Homburg, ist Karl Wittwer, von Ausserbirrmoos (Bern), in Hinterhomberg. Käsererei.

Tricotwaren. — 10. Juli. **Hafner & Co. Aktiengesellschaft (Hafner & Co. Société anonyme) (Hafner & Co. Limited)**, Fabrikation und Handel in Tricotwaren aller Art, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1923, Seite 263 und Nr. 71 vom 25. März 1924, Seite 497). Der Verwaltungsrat dieser Gesellschaft hat Prokura erteilt an Rudolf Zürcher, von St. Gallen, in Kreuzlingen, in der Weise, daß der Genannte einzeln rechtsverbindlich zu zeichnen befugt ist.

12. Juli. **Schuhfabrik Bodan Aktiengesellschaft**, Betrieb von Schuhfabriken und verwandter Geschäftszweige, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1923, Seite 543; Nr. 171 vom 25. Juli 1923, Seite 1480 und Nr. 87 vom 17. April 1925, Seite 647). In Abänderung des § 14 der Gesellschaftsstatuten durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juli 1926, besteht der Verwaltungsrat nunmehr aus 1 bis 3 Mitgliedern, an Stelle wie bisher 3—7 Mitgliedern. Dr. Wilhelm Ammann und Moriz Israel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und Sigmund Theodor Israel ist als Direktor zurückgetreten, deren Unterschrift ist erloschen. Das einzige verbleibende Verwaltungsratsmitglied Lazarus Bloch-Hilb, Kaufmann, von und in Zürich, führt in dieser Eigenschaft nunmehr rechtsverbindliche Einzelunterschrift, dessen Kollektivunterschrift ist somit erloschen.

12. Juli. Der Verein unter dem Namen **Pressverein der Katholiken des Kantons Thurgau**, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 132 vom 26. Mai 1920, Seite 980), hat in seiner Generalversammlung vom 30. November 1925 eine Statutenänderung vorgenommen und dabei die Zahl der Vorstandsmitglieder von 9 auf 11 Mitglieder erhöht. Dr. Adolf Koch ist als Präsident zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen, er verbleibt jedoch im Vorstände. Als nunmehriger Präsident wurde ernannt: Leonhard Rubischum, Pfarrer, von Muolen (St. Gallen), in Bußnang, bisher Aktuar, und neu in den Vorstand als Aktuar gewählt: Alfons von Streng, Fürsprecher, von und in Sirmach, Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar zeichnen rechtsverbindlich. Der Verein hat Prokura erteilt an Johann Evangelist Hagen, von Buch-Uesslingen, in Frauenfeld.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Combustibles. — 1926. 12 juillet. La maison **François Diserens**, à Bex, combustibles (F. o. s. du c. du 28 septembre 1922, n° 227, page 1875), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Combustibles. — 12 juillet. Sous la dénomination **François Diserens, Société Anonyme**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Bex et dont la durée est illimitée. Les statuts portent la date du 30 juin 1926. La société a pour but la reprise, la continuation et l'extension des affaires de la maison François Diserens (raison individuelle), à Bex, soit de son commerce de combustibles. Ce but pourra être étendu à d'autres affaires. François Diserens, à Bex, apporte à la société son matériel d'exploitation et sa clientèle évalués suivant inventaire dressé le 26 juin 1926 et annexé à l'acte constitutif à la somme de fr. 12,000. En compensation de cet apport, il lui est délivré 24 actions nominatives de fr. 500 chacune de la Société, entièrement libérées. Le capital social est fixé à fr. 30,000 divisé en 60 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé de un à trois membres. Le premier conseil d'administration n'est que de deux membres: François Diserens, de Savigny, négociant, domicilié à Bex, et Vincent Mottier, d'Ormont-Dessous, négociant, domicilié à Aigle. Elles est représentée vis-à-vis des tiers par l'administrateur-délégué François Diserens, qui l'engage valablement par sa seule signature. Siège social et chantiers: à Bex, Clos Muroz; dépôt à Chesières sur Ollon.

Bureau d'Avenches

Boucherie-charcuterie. — 12 juillet. Le chef de la maison **Ernst Wanner**, à Avenches, est Ernst Wanner, fils de Fritz, originaire d'Etzelkofen (Berne), domicilié à Avenches. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

Certifié conforme. Le directeur de LA PRÉSERVATRICE: **Delmas.**

L'UNION, Compagnie d'Assurances sur la Vie Humaine, Paris

Balance générale des écritures au 31 décembre 1925

Actif

Passif

Fr. français	Ct.			Fr. français	Ct.
7,500,000	—	Engagements des actionnaires.	Capital social	10,000,000	—
53,839,979	59	Immeubles.	Réserve statutaire ancienne	3,787,096	74
55,453,354	22	Fonds d'Etat français.	Réserve de bénéfices pour éventualités affectée à la		
94,545,874	23	Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat.	gestion de la New-York	1,593,864	84
31,116,144	54	Valcours françaises diverses.	Contre-partie du compte «Union» de la New-York, fin 1925	1,906,135	16
5,999,525	43	Valeurs des Colonies françaises.	Réserve pour risques soumis à surprimes	200,000	—
52,888,895	69	Fonds d'Etats étrangers.	Réserve du personnel (fonds de retraite)	1,872,812	14
14,432,079	64	Valcours étrangères diverses.	Réserve du personnel (caisse de prévoyance)	972,311	54
30,248,075	25	Placements hypothécaires et sur nantissements.	Réserve pour fluctuations de valeurs mobilières	1,045,297	82
13,532,918	69	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.	Réserve pour fluctuations éventuelles de change	1,577,912	43
659,619	65	Avances sur polices pour surprimes de guerre.	Valeur légale des engagements de la Compagnie vis-à-vis		
580	—	Valeur des usufruits.	de ses assurés et rentiers (réserves mathématiques):		
801,645	—	Valeur des nues propriétés.	Pour risques en cours (réassurances non		
13,383,194	—	Réserves mathématiques des réassurances cédées à des	déduites)	Fr. 378,735,367.—	
		entreprises enregistrées après la publication de l'arrêté	Des réassurances cédées avant la		
		ministériel du 29 juillet 1907.	publication de l'arrêté ministériel		
18,391,362	52	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers et compte	du 29 juillet 1907:		
		chèques postaux.	a) A des entreprises enregistrées	1,966,916.—	
428,050	89	Solde des comptes des réassureurs.	b) A des entrepr. non enregistrées	386,606.—	
433,693	80	Effets à recevoir.	Pour risques en cours sous déduction		
93,422	—	Espèces en caisse.	des réassurances cédées avant la		
		Espèces en dépôt pour cautionnements:	publication de l'arrêté ministériel		
24,265	—	en Belgique,	du 29 juillet 1907	Fr. 376,381,845.—	
76,585	10	en Grèce,	Réserve de garantie prescrite par l'article 5 de la loi du		
133,179	39	en Palestine.	17 mars 1905	1,938,000	—
3,212,368	95	Intérêts échus et non encaissés.	Réserve complémentaire des catégories d'assurances	3,500,000	—
1,177,531	30	Loyers échus et non recouvrés.	Réserves mathématiques pour risques immédiatement		
10,772,480	44	Solde des agences.	exigibles: a) Sinistres à régler	4,988,069	97
7,271,932	68	Primes échues et non recouvrées.	b) Assurances échues et non réglées	2,941,663	21
		Valeurs en dépôt:	c) Arrérages échus et non réglés	226,986	29
1,902,351	10	Cautionnements des agents.	d) Rachats à régler	650,497	83
4,087,063	40	Réserves des compagnies d'assurances non enre-	Loyers reçus d'avance	1,231,618	80
		gistrées.	Bénéfices revenant aux assurés participants pour l'exercice		
759,558	30	Divers.	courant	1,892,494	70
		(B. 46)	Bénéfices revenant aux assurés participants pour les		
			exercices précédents	843,241	21
			Dividende dû aux actionnaires pour l'exercice courant, net		
			d'impôt	650,000	—
			Impôt sur le dividende	88,636	36
			Cautionnements des agents	1,927,468	10
			Allocations dues à la direction et au personnel	133,607	30
			Divers	2,814,669	—
			Solde créditeur du compte de profits et pertes	1,502	36
423,165,730	80			423,165,730	80

Lausanne, le 1^{er} juillet 1926.Pour L'UNION, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Paris,
Le mandataire général pour la Suisse: Louis Genton.

Schweizerische Volksfürsorge, Volksversicherung auf Gegenseitigkeit, Basel

Bilanz pro 31. Dezember 1925

Aktiven

Passiven

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
2,479,161	50	Wertpapiere.	Garantiekapital	250,000	—
684,200	—	Hypotheken.	Gründungs fonds	100,000	—
87,593	—	Darlehen an Versicherte.	Prämienreserve	3,615,859	96
1,264,281	03	Bankguthaben und Postscheck-Konto.	Prämienüberträge	173,700	53
31,381	28	Prämien- und Zinsen-Guthaben.	Statutarischer Reservefonds	69,943	22
23,844	05	Marchzinsen.	Ueberschussfonds	133,906	90
958	35	Kassa.	Reserve für unerledigte Todesfälle	21,420	—
—	—	Mobiliar und Material (abgeschrieben).	Vorausbezahlte Prämien	81,738	56
21,832	02	Sonstige Aktiven.	Sonstige Passiven	14,851	85
		(B. 39)	Ueberschuss der Jahresrechnung	128,830	21
4,593,251	23			4,593,251	23

Basel, den 30. Juni 1926.

Schweizerische Volksfürsorge, Volksversicherung auf Gegenseitigkeit:
Jaeggi. Lienhardt.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Holding Aktien-Gesellschaft für Unternehmungen
der
Dénes & Friedmann A.-G. in Zürich

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 24. Juli 1926, 11 Uhr
in das Geschäftslokal der Gesellschaft, Zürich 1, Stadthausquai 7

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1925 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und den Exekutivausschuss.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Liquidation der Gesellschaft und Bestellung von Liquidatoren.
6. Festsetzung der Entschädigung an die Kontrollstelle.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen vom 16. Juli 1926 an den HH. Aktionären im Geschäftsdomizil der Gesellschaft auf, woselbst auch bis zum 22. Juli 1926 Stimmkarten gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden können.

Zürich, den 12. Juli 1926.

Der Verwaltungsrat.

Besteingerichtete Maschinenfabrik

speziell für Präzisions-Mechanik, empfiehlt sich für alle in ihr Fach einschlagenden Arbeiten, wie: die Herstellung ganzer Maschinen, Apparate oder einzelner Bestandteile jeder Art nach Zeichnung oder Muster. Erstklassige Arbeit wird zugesichert. Anfragen sind zu richten unter H. A. B. 2132 an Publicitas A.-G. Bern.

Société des Tramways Lausannois
Remboursement d'obligationsEnsuite de tirage au sort, les obligations suivantes ont été appelées au remboursement, pour le 1^{er} novembre 1926:

Emprunt 4 % de 1902, de fr. 2,000,000.—, 34 obligations:

N°s 110, 135, 216, 295, 366, 639, 748, 1151, 1182, 1365, 1716, 1764, 1768, 1953, 2008, 2216, 2259, 2303, 2330, 2525, 2710, 2735, 2870, 2933, 2937, 3276, 3407, 3413, 3607, 3668, 3747, 3860, 3932, 3950.

Emprunt 4 % de 1905, de fr. 500,000.—, 8 obligations:

N°s 4267, 4326, 4361, 4540, 4583, 4705, 4929, 4942.

Emprunt 4 % de 1910, de fr. 2,000,000.—, 37 obligations:

N°s 5098, 5320, 5443, 5618, 5620, 5623, 5624, 5625, 5715, 5839, 5919, 5999, 6233, 6277, 6488, 6523, 6596, 6660, 6830, 7131, 7135, 7206, 7488, 7558, 7763, 7764, 7787, 7814, 7850, 8447, 8450, 8453, 8525, 8698, 8861, 8941, 8951.

Emprunt 3 % de 1910, de fr. 250,500.—, 4 obligations:

N°s 5, 270, 321, 419.

Tous ces titres doivent être présentés à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à ses agences, à la date sus-indiquée, à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt.

L'obligation ci-après n'a pas été présentée au remboursement jusqu'ici:

N° 6590, 4 %, remboursable au 1^{er} novembre 1925.

(13023 L.) :2160.

Lausanne, le 8 juillet 1926.

La Direction.

IMPORT JAPAN und CHINA EXPORT

Verlangen Sie unsere Offerten für alle Sie interessierenden Artikel! Machen Sie uns Ihre Angebote für Ihre Exportprodukte!

AMBERG & Co., BASEL, St. Albangraben 5

Generalvertretung von Geo. W. Moss & Co., Kobe und Shanghai

2178

Direkte Eildampferlinie

von GENUA

nach **COLOMBO, MADRAS, RANGOON** und **CALCUTTA**
und mit Umladung nach allen andern Häfen
von Burma und der Coromandel-Küste mit der

HOLLAND-BRITISH INDIA LINE

Frachtnotierungen und Zeichnung bankfähiger Konnossemente durch die

TRANSPORT A.-G. CHS. NATURAL
BASEL und ZÜRICH

CHRISTIAN HAUSMANN A.-G. ST. GALEN

Nächste Abfahrten ab GENUA: 17. Juli D. „MEERKERK“

7. August D. „YSELDYK“

(3365 Q) -2143

28. August D. „KIELDRECHT“

Cura A.-G., Schaffhausen

Aufforderung

Die Inhaber der 180 Stück Aktien der Cura A.-G. Schaffhausen, Nrn. 21 bis 200, die mit 90 % des Nennwertes einbezahlt sind, werden hiermit aufgefordert, die restierenden 10 % des Nominalbetrages dieser Aktien bis spätestens den 25. August 1926 am Sitze der Gesellschaft, Herrensacker 10, Schaffhausen, einzubezahlen unter der Androhung, dass sie bei nicht rechtzeitiger Einzahlung ihrer Anrechte aus der Zeichnung dieser Aktien und der geleisteten Teilzahlungen zugunsten der Gesellschaft verlustig erklärt würden.

Schaffhausen, den 10. Juli 1926.

Der Verwaltungsrat der Cura A.-G.

Bern-Worb-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 27. Juli 1926, nachm. 2 1/2 Uhr
im Gasthof zum Sternen in Muri

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1925. Nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
2. Statutenrevision.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz, sowie die Belege und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 22. Juli 1926 an im Bureau der Betriebsdirektion in Worb zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die am Tage der Aktionärsversammlung zur einmaligen freien Fahrt auf der Bern-Worb-Bahn berechneten, können vom 22. Juli 1926 an erhoben werden: in Bern: bei der Kantonalbank (Titelverwaltung); in Muri: auf der Gemeindeschreiberei, und in Worb: auf dem Bureau der Betriebsdirektion. (5276 Y) 2170

Worb, den 12. Juli 1926.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Gottfr. Künzler.**

Tessitura Carugo S.-A. Glarona

Assemblea ordinaria degli azionisti

lunedì, 16 agosto 1926, alle ore 11 ant.
in Zurigo, Hedwigstrasse 4

TRATTANDE:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1925/26 e rapporto dell'ufficio di controllo.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite, deliberazioni relative e scarico al consiglio ed alla direzione.
3. Nomina dell'ufficio di controllo per l'esercizio 1926/27.

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite sono a disposizione dei signori azionisti a partire dal 2 agosto 1926 presso la sede della società in Glarona. I signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea, devono giustificare in modo valido almeno 3 giorni prima dell'assemblea stessa, il loro possesso di azioni presso la sede sociale in GLARONA, la quale rilascerà loro il relativo biglietto di ammissione. :2168

Glarona, li 15 luglio 1926.

Il consiglio di amministrazione.

Zweifel?

Ausgeschlossen mit der
Kopiermaschine

Excelsior VII

denn sie liefert Kopien
wie
keine andere Maschine
Einfach
Sparsam im Papier-
verbrauch
Höchsten Anforderungen
entsprechend

Kopierrollen

höchst kopierfähig
reissfest, billig
Muster gratis 2108
Prosp. und Vorführung

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Nähe Bahnhof

schönes

Bureau

zu vermieten. Offerten
unter Chiffre H. A. B. 2141
an Publicitas A. G. Bern.

Mitarbeiter(in)

mit 30,000 Fr für konkurrenzsloses Unternehmen der graph. Branche gesucht. Für gröss. Schweiz. Stadt. Offerten unter Chiffre Ve 5262 Y an Publicitas Bern.

Amerik. Buchführung lehrt durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt von H. Frisch, Buchverleger, Zürich. H. 15

Annoncen

für

Financiers

Kaufleute u. Industrielle

finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

Annoncen-Regie PUBLICITAS

Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft



Ueberreizte Nerven

beruhigen und kräftigen Sie schnell und nachhaltig mit dem ärztlich empfohlenen Kola-Dultz Schaffenskraft und Lebensfreude kehren zurück und Sie sind wieder Herr jeder Lebenslage. Kola-Dultz ist das einzige Kola-Präparat nach dem patentierten Verfahren. In der Schweiz seit fast 18 Jahren in allen Apotheken und Drogerien eingeführt und überall glänzend bewährt. Versuchen Sie es sofort! Es wird auch Ihnen helfen! — Wenn Sie mir mit Postkarte Ihre genaue Adresse mitteilen, so sende ich Ihnen

ein Versuchsquantum kostenlos und füge eine Broschüre bei, die Ihnen zeigt, was die ärztliche Wissenschaft über dieses vortreffliche Anregungs- und Kräftigungsmittel sagt. :701

Chem. Laboratorium Kola-Dultz, Helden 24.

CANADA

Schw. Kaufm., demnächst dorthin reisend, gibt Fabrikanten, Exporteuren Gelegenheit: zur Vertretung, Muster mitzugeben, Patente zu verkaufen oder Aufträge anderer Natur ausführen zu lassen (3:09 Q) :2172

«Ores», 31 Blauensteinstrasse, Basel.

Suche Firma,

welche die Kundschaft regelmäßig besuchen lässt und Lager unterhält als :2176

Vertretung

für Fellen und Raspen

E. Peyer, Feilenfabrik, Uster - gegründet 1874.

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 7. Juli 1926 verstorbenen Herrn **Louis Armand Maire**, Sohn des Louis Eugène, von les Ponts-de-Martel und Brot-dessus, Autogage-Besitzer in Biel, wird ein öffentliches Inventar errichtet

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem 18. August 1926 dem Regierungstatthalteramt in Biel schriftlich und gestempelt anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist dem Notariatsbureau Rufer & Flückiger in Biel anzumelden.

Als Massaverwalter wurde Herr August Krieg, Zahnarzt in Biel, bezeugt. (2663 U) :2171

Biel, den 12. Juli 1926.

Der Beauftragte: **H. Rufer**, Notar.

Fabrikgebäude

in Romano di Lombardia (Prov. Bergamo, Italien)

an d. gross. Bahnst. Mailand-Verona-Venedig, 5 Min. v. Bahnst., mit gross., für jede Indust. geeign. Räum., weg. der vorhand. Einrieht. für den Abfluss des verbrauchten Wassers besond. vorteilh. für chem. Indust., um ass. 1600 m² bebaut. Boden, 800 m² Hofraum, 4100 m² freies, an die besteh. Gebäude anstoss. Boden, im ganzen 6500 m², ist zu verkauf., zu vermiet., oder wird seriösem Unternehmen als Kapitaleinlage in Compagniegeschäft überlass. Offerten an Prof. A. Cotti, Lugano. (8013 Q) :2166

Die heutigen mehrfarbigen
FABRIKANSICHTEN
auf Briefbogen, Takturen, Karten etc.
liefert als Spezialist: **Graphische Werkstätten**
HEINRICH WIEMKEN
Bilene Aufnahmen • Kostenfreier Besuch • TELEPHON **BASEL** SAFRAN 5336